

**CÔNG TY CỔ PHẦN VINAFCO**  
**VINAFCO JOINT STOCK**  
**CORPORATION**

Số/No: 079 /2025/TTr-VFC

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**  
**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**

*Independence – Freedom – Happiness*

Hà Nội, ngày 28 tháng 08 năm 2025  
Hanoi, August 28<sup>th</sup> 2025

**TỜ TRÌNH**  
**SUBMISSION**

V/v: Phê duyệt phương án đầu tư xe tải lạnh  
*Re: Approve the refrigerated truck investment plan*

**Kính gửi: Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Vinafco**  
**To: The Board of Directors of Vinafco Joint Stock Corporation**

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17/06/2020;  
*Pursuant to the Law on Enterprises No. 59/2020/QH14 dated June 17, 2020;*  
Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động của Công ty Cổ phần Vinafco;  
*Pursuant to the Charter on Organization and Operation of Vinafco Joint Stock Corporation;*  
Căn cứ Quy chế Tài chính ban hành kèm theo Quyết định số 120209/2024/QĐ-HĐQT ngày 23/12/2024 của Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Vinafco;  
*Pursuant to the Financial Regulations issued under Decision No. 120209/2024/QĐ-HĐQT dated December 23, 2024, by the Board of Directors of Vinafco Joint Stock Corporation;*  
Căn cứ Nghị quyết số 0703/2025/NQ-HĐQT ngày 31/07/2025 của Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Vinafco;  
*Pursuant to Resolution No. 0703/2025/NQ-HĐQT dated July 31, 2025 of the Board of Directors of Vinafco Joint Stock Corporation;*  
Căn cứ tình hình hoạt động sản xuất kinh doanh của Công ty,  
*Based on the company's current business operations,*

Tại phiên họp ngày 31/07/2025, HĐQT đã phê duyệt chủ trương đầu tư xe tải lạnh và giao Tổng Giám đốc: báo cáo giá trị thẩm định của 30 xe tải lạnh thuộc sở hữu của Công ty Cổ phần Tập đoàn ASG và kế hoạch triển khai dự án chi tiết.



*At the meeting on July 31, 2025, the Board of Directors approved the policy to invest in refrigerated trucks and assigned the General Director to report on the appraised value of 30 refrigerated trucks owned by ASG Corporation and the detailed project implementation plan.*

Trên cơ sở kết quả triển khai các công việc, Tổng Giám đốc kính trình HĐQT phê duyệt phương án đầu tư như sau:

*Based on the implementation results, the General Director respectfully submits to the Board of Directors the investment plan for approval as follows:*

**I. Phương án đầu tư đề xuất/ Proposed investment:**

**Nhận chuyển nhượng 30 xe lạnh từ Tập đoàn ASG/ Acquisition of refrigerated trucks from ASG Corporation:**

a. Thông tin về tài sản nhận chuyển nhượng

- Công ty Cổ phần Tập đoàn ASG hiện đang sở hữu 30 xe lạnh, được đầu tư theo tiêu chuẩn và yêu cầu khắt khe của Samsung Welstory: Hai dàn lạnh độc lập, hệ thống phần mềm giám sát hành trình và nhiệt độ, bửng nâng hạ tải trọng đến 800kg...

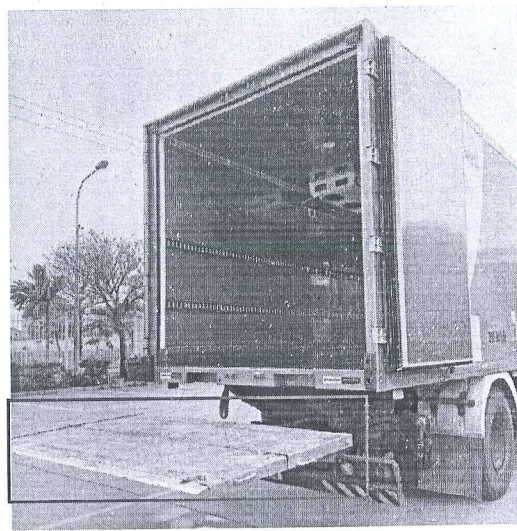
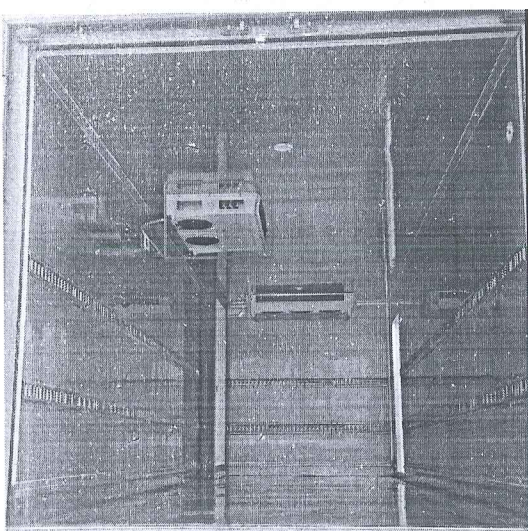
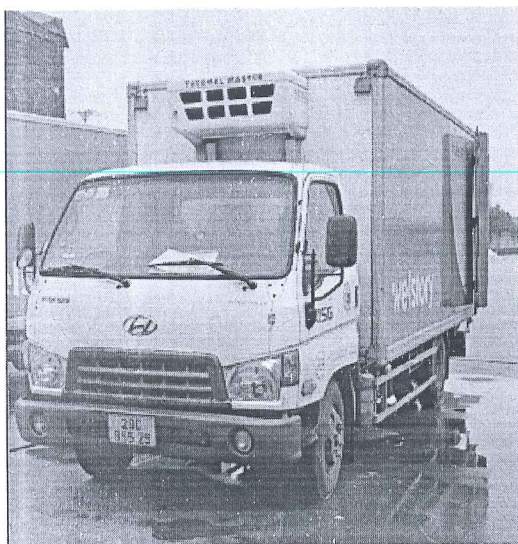
*ASG Corporation currently owns a fleet of 30 refrigerated trucks, which have been invested and equipped to meet the stringent standards of Samsung Welstory. The trucks are fitted with dual independent refrigeration systems, temperature and route monitoring software, and lifting platforms with load capacities of up to 800 kg.*

- Do thay đổi định hướng dịch vụ, Vinafco có thể tiếp nhận đội xe này để vận hành trong khu vực phía Nam. Một số thông tin về đội xe như sau:

*Due to changes in business plan, Vinafco may take over this fleet to operate in the Southern region. Some information about the fleet is as follows:*

| STT<br>No. | Nhà sản xuất<br>Manufacturer | Tải trọng (tấn)<br>Load capacity<br>(tons) | Năm sản xuất<br>Year of<br>manufacture | Số lượng xe<br>Number of<br>vehicles |
|------------|------------------------------|--|--|--------------------------------------|
| 1          | Hyundai                      | 2.55                                       | 2017                                   | 3                                    |
| 2          | Hino                         | 3.50                                       | 2017                                   | 7                                    |
| 3          | Hino                         | 5.00                                       | 2017                                   | 13                                   |
| 4          | Hino                         | 8.00                                       | 2017-2024                              | 7                                    |





Hình ảnh thực tế của đội xe lạnh ASG  
Actual images of the ASG refrigerated truck fleet

b. Kết quả thẩm định giá trị tài sản/ *Asset valuation results:*

- Ban điều hành đã lựa chọn Công ty Cổ phần Thẩm định giá và Giám định Hà Thành là đơn vị độc lập có năng lực thẩm định giá và được cấp phép bởi Bộ Tài chính. / *The Management has selected Ha Thanh Appraisal and Inspection., Jsc as an independent valuation firm licensed by the Ministry of Finance.*
- Căn cứ báo cáo kết quả thẩm định và chứng thư thẩm định giá, giá trị hợp lý của 30 xe tải lạnh là: **15.892.000.000 VNĐ** (chưa bao gồm thuế GTGT). / *Based on the valuation report and valuation certificate, the fair value of the 30 refrigerated trucks is: 15,892,000,000 VND (excluding VAT).*

(Nội dung chi tiết về báo cáo và chứng thư thẩm định giá được đính kèm tờ trình này)/  
(*Detailed contents of the valuation report and certificate are attached to this submission.*)



- c. Tổng mức đầu tư: **16.368.000.000 VNĐ** (đã bao gồm các chi phí vận chuyển phát sinh nhưng chưa bao gồm thuế GTGT và chi phí đăng ký, đăng kiểm sau khi đổi chủ)./ *Total investment: 16,368,000,000 VND (including transportation costs incurred and excluding VAT and registration fees borne by the new owner).*
- d. Thời gian thực hiện đầu tư: Dự kiến hoàn thành các thủ tục đầu tư và chuyển quyền sở hữu trong khoảng tháng 9 - tháng 10/2025. / *Investment timeline: The investment procedures and transfer of ownership are expected to be completed between September and October 2025.*

**II. Ngân sách và nguồn vốn thực hiện dự án/ Budget and capital sources for project implementation:**

| STT<br>No. | Ngân sách<br>Budget  | Giá trị (*)<br>Value (*)                          |
|------------|--|---|
| 1          | Điều chuyển từ ngân sách đầu tư xe tải pallet đã lập trong CAPEX 2025 nhưng chưa sử dụng<br><i>Reallocation from unused budget for the pallet trucks in CAPEX 2025</i> | 14,750 tỷ VNĐ<br><i>14.750 billion VND</i>        |
| 2          | Xin phê duyệt bổ sung<br><i>Request for additional approval</i>  | 1,618 tỷ VNĐ<br><i>1.618 billion VND</i>          |
|            | <b>TỔNG CỘNG</b><br><b>TOTAL</b>   | <b>16,368 tỷ VNĐ</b><br><b>16.368 billion VND</b> |

(\*) Ghi chú: Giá trị đầu tư đã bao gồm các chi phí vận chuyển phát sinh nhưng chưa bao gồm thuế GTGT và chi phí đăng ký, đăng kiểm sau khi đổi chủ

(\*) Note: Investment value is inclusive of transportation costs, and exclusive of VAT and registration fees borne by the new owner

Nguồn vốn thực hiện: Từ nguồn vốn tự có hoặc vốn vay các tổ chức tín dụng (không vượt quá 70% tổng giá trị đầu tư).

Source of capital: From equity or loans from credit institutions (not exceeding 70% of the total investment value).

**III. NỘI DUNG TRÌNH HĐQT PHÊ DUYỆT/ CONTENT SUBMITTED TO BOD FOR APPROVAL**

- 1. Phê duyệt việc đầu tư đội xe tải lạnh/ Approval of investment in refrigerated truck fleet:**
  - Tài sản đầu tư:** 30 xe tải lạnh do Công ty Cổ phần Tập đoàn ASG sở hữu.  
*Investment assets: 30 refrigerated trucks owned by ASG Corporation.*

- **Tổng mức đầu tư/Investment value:**

| STT/<br>No. | Hạng mục đầu tư/<br>Investment item  | Giá trị/ Value                              |
|-------------|--|---|
| 1           | 30 xe tải lạnh thuộc sở hữu của Công ty Cổ phần Tập đoàn ASG/ 30 refrigerated trucks owned by ASG Corporation (*)  | 15,768 tỷ VNĐ<br>15.768 billion VND         |
| 2           | Chi phí vận chuyển từ Bắc vào Nam (bao gồm lương lái xe, chi phí ăn ở, đi lại và nhiên liệu phát sinh)/ Transportation costs from North to South (including driver wages, travel allowances, accommodation, and fuel expenses) | 600 triệu VNĐ<br>600 million VND            |
|             | <b>TỔNG CỘNG<br/>TOTAL</b>   | <b>16,368 tỷ VNĐ<br/>16.368 billion VND</b> |

(\*) Ghi chú: Giá mua chưa bao gồm thuế GTGT và chi phí đăng ký, đăng kiểm sau khi đổi chủ

(\*) Note: The purchase price is exclusive of VAT and registration fees borne by the new owner

- **Ngân sách đầu tư/ Investment budget:**

+ Điều chuyển từ ngân sách đầu tư xe tải pallet đã lập trong CAPEX 2025 nhưng chưa sử dụng (14,750 tỷ VNĐ);

*Reallocation from unused budget for the pallet trucks in CAPEX 2025 (14.750 billion VND).*

+ Phê duyệt bổ sung ngân sách đầu tư 1,618 tỷ VNĐ);

*Approval of additional investment budget (1.618 billion VND).*

- **Hình thức đầu tư:** Công ty Cổ phần Vinafco (VFC) là đơn vị trực tiếp đầu tư xe tải lạnh hoặc có thể giao cho Công ty con của VFC thực hiện.

*Investment form: Vinafco Joint Stock Corporation (VFC) directly invests in or assigns a subsidiary to implement.*

2. **Phê duyệt giao dịch với bên liên quan/ Approval of transactions with related parties:**

- Trên cơ sở tận dụng tối đa các nguồn lực và điều kiện thuận lợi, Tổng Giám đốc đề xuất việc nhận chuyển nhượng lại các tài sản là xe tải lạnh từ Công ty Cổ phần Tập đoàn ASG.

*To optimize available resources and take advantage of favorable conditions, the General Director proposes the acquisition of refrigerated truck assets from ASG Corporation.*



- Do thuộc trường hợp giao dịch của Công ty với bên có liên quan (Công ty Cổ phần Tập đoàn ASG là công ty mẹ của Công ty Cổ phần Logistics ASG) nên theo quy định tại Điều lệ Công ty và Luật Doanh nghiệp 2020, Tổng Giám đốc đề xuất HĐQT phê duyệt và chấp thuận Hợp đồng ký giữa VFC hoặc Công ty con của VFC với Công ty Cổ phần Tập đoàn ASG.

*As this transaction involves a related party (ASG Corporation is the parent company of ASG Logistics Joint Stock Company), in accordance with the Company's Charter and the Law on Enterprises 2020, the General Director proposes that the Board of Directors approve and authorize the contract to be signed between VFC (or its subsidiary) and ASG Corporation.*

- ✓ Bên Bán: Công ty Cổ phần Tập đoàn ASG.

*Seller: ASG Corporation.*

- ✓ Bên mua/Buyer: VFC hoặc Công ty con của VFC.

*Buyer: VFC or VFC's subsidiary Company.*

- ✓ Tài sản nhận chuyển nhượng: 30 xe tải lạnh đã qua sử dụng.

*Assets to be transferred: 30 used refrigerated trucks.*

- ✓ Giá trị nhận chuyển nhượng: Đã trình bày tại Mục 1. nêu trên

*Transfer value: Stated in Section 1 above*

- ✓ Thời gian thực hiện giao dịch: Từ tháng 9 – tháng 10/2025.

*Transaction execution time: Between September and October 2025.*

### 3. Nội dung ủy quyền cho Tổng Giám đốc/ *Content of authorization for General Director*

Nhằm đảm bảo tính chủ động, linh hoạt trong triển khai đầu tư, kính đề nghị HĐQT xem xét, ủy quyền cho Tổng Giám đốc thực hiện các nội dung sau:

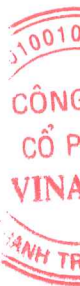
*To ensure proactivity and flexibility in investment deployment, the BOD is respectfully requested to consider and authorize General Director to implement the following contents:*

- Quyết định thời điểm thực hiện phù hợp với tình hình hoạt động kinh doanh của Công ty và quy định pháp luật.

*Decide the appropriate timing for implementation in line with the Company's operational flexibility and legal regulations.*

- Quyết định các điều khoản và ký kết Hợp đồng, biên bản thanh lý, giấy tờ tài liệu khác liên quan đến việc mua/nhận chuyển nhượng xe tải từ Công ty Cổ phần Tập đoàn ASG theo nội dung đã được HĐQT phê duyệt.

*Decide on the terms and sign the Contract, liquidation minutes, and other documents related to the purchase/transfer of trucks from ASG Corporation according to the contents approved by the BOD.*



- Quyết định phương án vay vốn, lựa chọn tổ chức tín dụng và lựa chọn tài sản thế chấp phù hợp với quy mô vốn vay tại tổ chức tín dụng. Đàm phán, quyết định nội dung/ điều khoản, ký kết các Hợp đồng và hồ sơ liên quan đến việc vay vốn, thế chấp tài sản để thực hiện đầu tư.

*Decide on a loan plan, select a credit institution, and choose collaterals that are appropriate for the loans at such credit institution. Negotiate, decide on the content/terms, and sign contracts and documents related to borrowing capital and mortgaging assets for investment implementation.*

- Quyết định sửa đổi/điều chỉnh phương án đầu tư phù hợp với tình hình thực tế, quy định của pháp luật (trường hợp điều chỉnh tăng không vượt quá 10% giá trị đầu tư đã được HĐQT phê duyệt).

*Decide to adjust/modify the investment plan to suit actual conditions and legal regulations (in cases where the adjustment does not exceed 10% of the approved investment value, as authorized by the BOD).*

Tổng Giám đốc kính trình Hội đồng quản trị xem xét, phê duyệt.

*The General Director respectfully submits it to the BOD for consideration and approval.*

Trân trọng cảm ơn/ *Sincerely thank you.*

**Nơi nhận/ Recipients:**

- HĐQT, BKS  
*BOD, Supervisory Board*
- Lưu TK HĐQT  
*Filing BOD Secretary*

**TỔNG GIÁM ĐỐC**

**GENERAL DIRECTOR**



**BÙI MINH HÙNG**

